

ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique, le 28 juillet 1994, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "modifiant la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités et l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités", a donné le 8 mars 1995 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, op 28 juli 1994 door de Minister van Binnenlandse Zaken en Ambtenarenzaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel en van het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel", heeft op 8 maart 1995 het volgende advies gegeven :

Observation préalable.

Conformément à l'article 127 de la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'Etat, l'arrêté royal en projet a été délibéré en conseil des ministres le 22 avril 1994.

La négociation devant le comité commun à l'ensemble des services publics a abouti au protocole n° 74 du 6 juillet 1994 qui comporte trois propositions visant des modifications de l'annexe de l'arrêté.

Le texte soumis à la section de législation intègre ces propositions de sorte que le texte des articles 22, 23, 27 et 30, 2°, du projet n'est pas celui arrêté en conseil des ministres.

Pour éviter toute difficulté, il conviendrait de soumettre à nouveau le projet au conseil des ministres.

Examen du projet.

Préambule.

1. Les textes doivent être visés au préambule, dans l'ordre décroissant de leur intensité de force obligatoire. On intervertira donc les alinéas 1er et 2, ce dernier ayant trait à une loi spéciale.

.../...

2. A l'alinéa 1er (devenant l'alinéa 2), les textes modificatifs qui sont devenus sans objet ne doivent pas être visés. On omettra donc les mots "20 juin 1975" et les mots "30 décembre 1988".

En outre, à la fin de l'alinéa, on écrira :
"20 juillet 1991, 22 juillet 1993 et 21 décembre 1994;".

Dispositif.

Article 1er.

Le texte néerlandais de l'article 1er serait mieux rédigé ainsi qu'il est proposé dans la version néerlandaise du présent avis.

Article 2.

1. La phrase liminaire doit être rédigée comme suit :

"Art. 2. A l'article 3 de la même loi, remplacé par la loi du 20 juillet 1991, sont apportées les modifications suivantes :".

2. En outre, l'article 2 du projet devrait être complété par un 3º rédigé comme suit :

.../...

"3° au paragraphe 1er, alinéa 9, les mots "visés à l'article 17 de la Constitution" sont remplacés par les mots "visés à l'article 24 de la Constitution".

Article 3.

L'article 3bis ayant trait uniquement au personnel de l'enseignement officiel subventionné, qui est une compétence des communautés, il faut remplacer le mot "Exécutifs" uniquement par le mot "Gouvernements".

Article 11.

Au 3°, on écrira :

"3° la disposition est complétée comme suit :

"9° aux membres ...".

Article 15.

Mieux vaut réécrire entièrement le paragraphe 2.

Article 18.

Aux 1° et 2°, on écrira plus simplement :

"le b) est remplacé ..." et "au d), les mots ...".

.../...

Article 27.

Au 2º, on écrira "la rubrique C., alinéa 1er, est complétée ...", tandis qu'au 3º, on écrira, "à la rubrique C, alinéa 2, la troisième phrase est supprimée".

Sous le 4º, le texte néerlandais des alinéas 1er et 2, en projet, devrait être rédigé en tenant compte des observations faites dans la version néerlandaise du présent avis.

Article 32.

On écrira à la fin : "... de l'article 11, 1º et 2º, qui produit ses effets le 1er janvier 1995".

De plus, l'article fixant vigueur doit être suivi d'un article contenant un exécutoire.

Voorafgaande opmerking.

Overeenkomstig artikel 127 van de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de federale staatsstructuur, werd op 22 april 1994 over het ontworpen koninklijk besluit in de Ministerraad overleg gepleegd.

De onderhandeling in het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten heeft geleid tot protocol nr. 74 van 6 juli 1994, bestaande uit drie voorstellen tot wijziging van de bijlage bij het besluit.

De tekst die is voorgelegd aan de afdeling wetgeving omvat deze voorstellen, zodat de tekst van de artikelen 22, 23, 27 en 30, 2°, van het ontwerp niet die is welke bepaald is in de Ministerraad.

Teneinde moeilijkheden te vermijden, is het raadzaam het ontwerp wederom aan de Ministerraad voor te leggen.

Onderzoek van het ontwerp.

Aanhef.

1. In de aanhef dient zodanig verwezen te worden naar wijzigingsteksten dat de hogere regelingen voorafgaan aan de lagere. Het eerste en het tweede lid dienen dus te worden omgewisseld, daar dit laatste lid betrekking heeft op een bijzondere wet.

2. In het eerste lid (dat het tweede lid wordt), moet niet verwezen worden naar wijzigingsteksten die geen onderwerp meer hebben. De woorden "20 juni 1975" en "30 december 1988" dienen bijgevolg te vervallen.

Bovendien schrijve men aan het slot van het lid :
"20 juli 1991, 22 juli 1993 en 21 december 1994;".

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

Aan het slot van de bepaling schrijve men :
"Gemeenschaps- en Gewestregeringen".

Artikel 2.

1. De inleidende zin zou als volgt moeten luiden :

"Art. 2. Artikel 3 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 20 juli 1991, wordt gewijzigd als volgt :".

2. Bovendien zou artikel 2 van het ontwerp aangevuld moeten worden met een punt 3°, luidende :

"3° in paragraaf 1, negende lid, worden de woorden "bedoeld zijn in artikel 17 van de Grondwet" vervangen door de woorden "bedoeld zijn in artikel 24 van de Grondwet".

.../...

Artikel 3.

In artikel 3bis, dat uitsluitend betrekking heeft op het personeel van het officieel gesubsidieerd onderwijs, dat tot de bevoegdheden van de gemeenschappen behoort, moet het woord "Executieven" uitsluitend vervangen worden door het woord "Regeringen".

Artikel 11.

In onderdeel 3° schrijve men :

"3° de bepaling wordt aangevuld als volgt :

"9° de leden ...".

Artikel 15.

Het is beter paragraaf 2 helemaal te herschrijven.

Artikel 18.

In 1° en 2° zou het eenvoudiger zijn te schrijven :

"onderdeel b) wordt vervangen als volgt :" en "in onderdeel d) worden de woorden ...".

.../...

Artikel 27.

In 2º schrijf men "rubriek C., eerste lid, wordt aangevuld ...", en in 3º "in rubriek C., tweede lid, wordt de derde zin geschrapt".

In de ontworpen tekst onder 4º schrijf men in het eerste lid, in fine : "... die onder die Commissie vallen ressorteren onder het comité :".

In de ontworpen tekst onder 4º schrijf men in het tweede lid : "... die eronder ressorteren" in plaats van "... die ervan afhangen".

Artikel 32.

Men schrijf in fine : "... van artikel 11, 1º en 2º, dat in werking treedt met ingang van 1 januari 1995".

Bovendien dient het artikel dat de datum van inwerkingtreding bepaalt, gevolgd te worden door een artikel dat een uitvoeringsbepaling bevat.

La chambre était composée de :

De kamer was samengesteld uit :

Messieurs J.-J. STRYCKMANS,
de Heren

président de chambre,
kamervoorzitter,

Y. BOUCQUEY,
Y. KREINS,

conseillers d'Etat,
staatsraden,

J. van COMPERNOLLE,
J.-M. FAVRESSE,

assesseurs de la
section de législation,
assessoren van de
afdeling wetgeving,

Madame J. GIELISSEN,
Mevrouw

greffier,
griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. J.-J. STRYCKMANS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J.-J. STRYCKMANS.

Le rapport a été présenté par M. B. DEROUAUX, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme C. DEBROUX, référendaire adjoint.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. DEROUAUX, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. C. DEBROUX, adjunct-referendaris.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

J. GIELISSEN.

J.-J. STRYCKMANS.